



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3731**-е заседание

Вторник, 14 января 1997 года, 11 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Овада . . . . .	(Япония)
Члены:	
Чили . . . . .	г-н Ларраин
Китай . . . . .	г-н Лю Цзеи
Коста-Рика . . . . .	г-н Саенс
Египет . . . . .	г-н Аваад
Франция . . . . .	г-н Ладсу
Гвинея-Бисау . . . . .	г-н Кабрал
Кения . . . . .	г-н Махугу
Польша . . . . .	г-н Влосович
Португалия . . . . .	г-н Монтейру
Республика Корея . . . . .	г-н Цой
Российская Федерация . . . . .	г-н Федотов
Швеция . . . . .	г-н Освальд
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Индерферт

## Повестка дня

### Ситуация в Хорватии

**Доклад Генерального секретаря, представляемый в соответствии с резолюцией 1066 (1996) Совета Безопасности (S/1996/1075)**

Заседание открывается в 11 ч. 30 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Ситуация в Хорватии**

##### **Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 1066 (1996) Совета Безопасности (S/1996/1075)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо представителя Хорватии, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нобило (Хорватия) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 1066 (1996) Совета Безопасности, документ S/1996/1075.

Членам Совета представлен также документ S/1997/29, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие другие документы: S/1996/884, письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1996 года на имя Генерального секретаря; и S/1996/974, письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 25 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1997/29). Если не будет возражений, я сейчас поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Гвинея-Бисау, Египет, Кения, Китай, Коста-Рика, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Швеция, Япония

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1093 (1997).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.